

5.3.2014

A7-0098/32

Emendamento 32

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 3 – lettera f bis (nuova)

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 3 – lettera u bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

f bis) è aggiunta la seguente lettera u bis):

"u bis) "accreditamento", la procedura di qualificazione di un'autorità aeronautica nazionale o di un'entità qualificata ai fini dell'espletamento dei compiti in conformità del presente regolamento e del regolamento (UE) n. ...;"*

** GU: inserire il numero del regolamento nella procedura COD 2013/0186.*

Or. en

5.3.2014

A7-0098/33

Emendamento 33

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 5 – lettera b

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 5 – paragrafo 5 – comma 2

Testo della Commissione

Per quanto riguarda l'aeronavigabilità degli aeromobili di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettere a), b) e c), alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **in conformità** all'articolo 65 ter, di modificare **o integrare** l'allegato I, se necessario, per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza in materia di aeronavigabilità, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2.

Emendamento

Per quanto riguarda l'aeronavigabilità degli aeromobili di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettere a), b) e c), alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **conformemente** all'articolo 65 ter, di modificare l'allegato I, se necessario, per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza in materia di aeronavigabilità, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2.

Or. en

5.3.2014

A7-0098/34

Emendamento 34

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 7 – lettera f

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 7 – paragrafo 6 – comma 2

Testo della Commissione

"Per quanto riguarda i piloti che partecipano alle operazioni di volo di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettere b) e c), nonché i dispositivi di simulazione per addestramento, le persone e le organizzazioni che partecipano alla formazione, ai test, ai controlli o agli esami medici dei suddetti equipaggi, alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **in conformità** all'articolo 65 ter, di modificare **o integrare** l'allegato III, se necessario, per ragioni di sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza relativi alle licenze di pilotaggio, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Emendamento

"Per quanto riguarda i piloti che partecipano alle operazioni di volo di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettere b) e c), nonché i dispositivi di simulazione per addestramento, le persone e le organizzazioni che partecipano alla formazione, ai test, ai controlli o agli esami medici dei suddetti equipaggi, alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **conformemente** all'articolo 65 ter, di modificare l'allegato III, se necessario, per ragioni di sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza relativi alle licenze di pilotaggio, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Or. en

5.3.2014

A7-0098/35

Emendamento 35

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 8 – lettera d

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 8 – paragrafo 5 – comma 2

Testo della Commissione

"Per quanto riguarda l'esercizio degli aeromobili di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettere b) e c), alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **in conformità** all'articolo 65 ter, di modificare **o integrare** l'allegato IV e, se applicabile, l'allegato V ter, ove necessario per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi alle operazioni di volo, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Emendamento

"Per quanto riguarda l'esercizio degli aeromobili di cui all'articolo 4, paragrafo 1, lettere b) e c), alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **conformemente** all'articolo 65 ter, di modificare l'allegato IV e, se applicabile, l'allegato V ter, ove necessario per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi alle operazioni di volo, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Or. en

5.3.2014

A7-0098/36

Emendamento 36

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 9 – lettera c

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 8 bis – paragrafo 5 – comma 3

Testo della Commissione

"Per quanto riguarda gli aeroporti, gli equipaggiamenti e le operazioni aeroportuali, alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **in conformità** all'articolo 65 ter, di modificare **o integrare** l'allegato V bis e, se applicabile, l'allegato V ter, ove necessario per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi agli aeroporti, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Emendamento

"Per quanto riguarda gli aeroporti, gli equipaggiamenti e le operazioni aeroportuali, alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **conformemente** all'articolo 65 ter, di modificare l'allegato V bis e, se applicabile, l'allegato V ter, ove necessario per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi agli aeroporti, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Or. en

5.3.2014

A7-0098/37

Emendamento 37

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 10 – lettera b – punto iv

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 8 ter – paragrafo 6 – comma 3

Testo della Commissione

"Per quanto la fornitura di ATM/ANS, alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **in conformità** all'articolo 65 ter, di modificare **o integrare** l'allegato V bis, ove necessario per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi agli ATM/ANS, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Emendamento

"Per quanto la fornitura di ATM/ANS, alla Commissione è conferito il potere, mediante atti delegati **conformemente** all'articolo 65 ter, di modificare l'allegato V bis, ove necessario per motivi connessi agli sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi agli ATM/ANS, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Or. en

5.3.2014

A7-0098/38

Emendamento 38

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 11 – lettera c

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 8 quater – paragrafo 10 – comma 3

Testo della Commissione

"Per quanto riguarda i controllori del traffico aereo, nonché le persone e le organizzazioni che partecipano alla formazione, ai test, ai controlli o agli esami medici dei controllori del traffico aereo, alla Commissione è conferito il potere, tramite atti delegati **in conformità** all'articolo 65 ter, di modificare **o integrare** l'allegato V ter, ove necessario per motivi connessi a sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi alle organizzazioni di formazione e ai controllori del traffico aereo, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Emendamento

"Per quanto riguarda i controllori del traffico aereo, nonché le persone e le organizzazioni che partecipano alla formazione, ai test, ai controlli o agli esami medici dei controllori del traffico aereo, alla Commissione è conferito il potere, tramite atti delegati **conformemente** all'articolo 65 ter, di modificare l'allegato V ter, ove necessario per motivi connessi a sviluppi tecnici, operativi o scientifici o per motivi di sicurezza connessi alle organizzazioni di formazione e ai controllori del traffico aereo, al fine di, e nella misura necessaria a, conseguire gli obiettivi fissati all'articolo 2."

Or. en

5.3.2014

A7-0098/39

Emendamento 39

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

A7-0098/2014

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 17 – lettera b

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 14 – paragrafo 3 – comma 3

Testo della Commissione

Se necessario, a seguito dell'individuazione di un problema immediato di sicurezza di cui al paragrafo 1, alla Commissione è conferito il potere di adottare atti delegati ***in conformità*** all'articolo 65 quater al fine di ***modificare o integrare il presente regolamento.***

Emendamento

Se necessario, a seguito dell'individuazione di un problema immediato di sicurezza di cui al paragrafo 1, alla Commissione è conferito il potere di adottare atti delegati ***conformemente*** all'articolo 65 quater al fine di ***affrontare i problemi di sicurezza individuati.***

Or. en

5.3.2014

A7-0098/40

Emendamento 40

Saïd El Khadraoui

a nome del gruppo S&D

Relazione

A7-0098/2014

David-Maria Sassoli

Aeroporti, gestione del traffico aereo e servizi di navigazione aerea
COM(2013)0409 – C7-0169/2013 – 2013/0187(COD)

Proposta di regolamento

Articolo 1 – punto 20 – lettera c bis (nuova)

Regolamento (CE) n. 216/2008

Articolo 17 – paragrafo 2 – lettera f bis (nuova)

Testo della Commissione

Emendamento

***c bis) al paragrafo 2 è aggiunta la
seguente lettera f bis):***

***"f bis) effettua l'accreditamento delle
autorità aeronautiche nazionali. Alla
Commissione è conferito il potere di
adottare atti delegati conformemente
all'articolo 65 ter al fine di stabilire
norme dettagliate che definiscano le
condizioni per rispettare le disposizioni
del presente paragrafo."***

Or. en